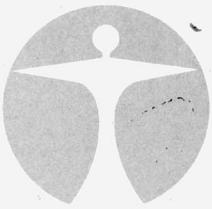


# environment protection engineering



## FURTHER PERIODICALS OF THE TECHNICAL UNIVERSITY OF WROCŁAW

*Papers on Science of Science and Forecasting* do not only discuss theoretical problems but they also provide solutions to be applied in practice. In addition to original extensive research papers, reviews, communications and reports from conferences sponsored by Polish and foreign research centres are presented.

*Optica Applicata* contains extensive research papers: the diffraction theory, quantum optics, holography, scientific photography, the technology of manufacturing optical elements, optoelectronics, colorimetry, etc.

*Studia Geotechnica et Mechanica* is a unique magazine in Poland entirely devoted to theoretical and experimental problems of the engineering sciences on soils and rocks.

*Materials Science* includes papers dealing with electronic and molecular structure of chemical compounds and materials as well as the properties of semi-conductors cryogenics, electronic and nuclear resonance, etc.

*Systems Science*. The papers published in this periodical are devoted to a general theory of systems, their mathematical models as well as science, biology and other disciplines.

*Acta Polytechnica Wratislaviensis* are issued quarterly. They contain the abstracts (analytical bibliography) of more important works performed at the Technical University of Wrocław, either published in form of papers and communications or unpublished being destined for internal purposes.

Subscription rates and orders should be addressed to:

**OR PAN, PKiN, POLAND, 00-901 Warszawa**

Bank account number: NBP VIII OM Nr 1550-6-81574, Warszawa

Orders from abroad can be placed with:

**“ARS POLONA”**

**Krakowskie Przedmieście 7, 00-068 Warszawa**

2/86

# environment protection engineering

published quarterly



Wrocław 1986

*Editorial Board*

Guy ALAERTS, Brian BOLTO, Irina CECH, Jan DOJLIDO, Marek GROMIEC, Andrzej GROSSMAN, Jan JUDA, Piotr KABSCH, Edward KEMPA, Apolinaria L. KOWAL, Alicja MIKA-GIBAŁA, Jerzy KURBIEL, Maria PAWLACZYK-SZPILOWA, Janusz PRZEWŁOCKI, Marek ROMAN, Jan D. RUTKOWSKI, Vladimir S. SOLDATOV, Marek M. SOZAŃSKI,  
Tomasz WINNICKI

*Editor*

Tomasz WINNICKI

*Vice-editors*

Alicja MIKA-GIBAŁA, Lucjan PAWŁOWSKI

*Translated by*

Janina KOSIŃSKA

*Editorial Layout*

Ewa SOBESTO

*Corrected by*

Stanisław ROŚCICKI

*Editorial Office*

Institute of Environment Protection Engineering  
Technical University of Wrocław  
Pl. Grunwaldzki 9, 50-377 Wrocław, Poland

*Publisher*

Technical University of Wrocław, Wybrzeże Wyspiańskiego 27, 50-370 Wrocław  
Technical University Press, Wrocław, Wybrzeże Wyspiańskiego 27

|                                   |                                      |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| Oddano do drukarni w maju 1986 r. | Podpisano do druku w grudniu 1986 r. |
| Papier ilustr. kl. III, 80 g, B1  | Druk ukończono w grudniu 1986 r.     |
| Ark. wyd. 8, ark. druk. 64.       | J-11                                 |

Wrocławska Drukarnia Naukowa — Zam. nr 1262/86 — Cena zł 200,—



## CONTENTS

|  |    |
|--|----|
| M. M. SOZAŃSKI, Mathematical model describing sedimentation of suspended floc particles under static conditions . . . . .  | 5  |
| R. W. SZETELA, T. Z. WINNICKI, Calculation of the nitrification and denitrification processes in terms of a mathematical model . . . . .                               | 19 |
| S. GOLOWIN, Influence of retention time on the Lubachów dam reservoir trophicity . . . . .   | 41 |
| V. NENOV, P. PUUKKANEN, J. PUUSTINEN, Toxicity of mercury in biological sewage treatment on sprinkling beds . . . . .  | 51 |
| H. I. ABDEL-SHAFY, W. J. COOPER, L. L. HANDLEY-RAVEN, L. S. CASEY, Short term fate of heavy metals in the gravel bed hydroponics wastewater treatment system . . . . . | 61 |
| M. SEBASTIAN, M. SZETELA, E. GOMÓŁKA, On the treatment of wastewaters from a stand for freight car wash . . . . .  | 81 |
| M. A. GOSTOMCZYK, J. KUROPKA, M. SOSNOWSKI, On the removal and reuse of nitric oxides from process gases of sulphuric acid production . . . . .                        | 91 |
| J. ZWOŹDZIAK, A. ZWOŹDZIAK, Trace metals in the atmosphere and atmospheric deposition in the vicinity of a coal-fired power plant and a copper smelter . . . . .       | 99 |

## SPIS RZECZY

|   |    |
|---|----|
| M. M. SOZAŃSKI, Matematyczny model procesu sedymentacji cząstek zawiesiny kłaczkowej w warunkach statycznych . . . . .  | 5  |
| R. W. SZETELA, T. Z. WINNICKI, Projektowanie procesu nitryfikacji i denitryfikacji w oparciu o model matematyczny . . . . .   | 19 |
| S. GOLOWIN, Wpływ czasu retencji na stan troficznego wód zbiornika zaporowego Lubachów .  | 41 |
| V. NENOV, P. PUUKKANEN, J. PUUSTINEN, Toksyczność rtęci w biologiczny oczyszczaniu ścieków na złożach zraszanych . . . . .  | 51 |
| H. I. ABDEL-SHAFY, W. J. COOPER, L. L. HANDLEY-RAVEN, L. S. CASEY, Zachowanie się metali ciężkich podczas krótkoterminowych eksperymentów oczyszczania ścieków w hydroponicznym systemie o podłożu żwirowym . . . . . | 61 |
| M. SEBASTIAN, M. SZETELA, E. GOMÓŁKA, Oczyszczanie ścieków z myjni taboru kolejowego .  | 81 |
| M. A. GOSTOMCZYK, J. KUROPKA, M. SOSNOWSKI, Usuwanie i utylizacja tlenków azotu z gazów procesowych do produkcji kwasu siarkowego . . . . .   | 91 |
| J. ZWOŹDZIAK, A. ZWOŹDZIAK, Metale śladowe w atmosferze i opadzie pyłu w pobliżu elektrowni węglowej i huty miedzi . . . . .  | 99 |

## СОДЕРЖАНИЕ

|   |    |
|---|----|
| М. М. Созаньски, Математическая модель процесса седиментации частиц хлопьевидной суспензии в статических условиях . . . . .   | 5  |
| Р. В. Шетеля, Т. З. Винницки, Проектирование процесса нитрификации и денитрификации на базе математической модели . . . . .   | 19 |
| С. Головин, Влияние времени задерживания на трофическое состояние вод заградительного водохранилища Любахув . . . . .   | 41 |
| В. Ненов, П. Пульканен, Й. Пуустинен, Токсичность ртути в биологической очистке сточных вод на опошаемых биофильтрах . . . . .  | 51 |
| Х. И. Абдель-Шафи, В. Й. Купер, Л. Л. Хандлей-Равен, Л. С. Кесей, Поведение тяжёлых металлов в кратковременных экспериментах очистки сточных вод в гидропонической системе с гравиевым основанием . . . . . | 61 |
| М. Себастян, М. Шетеля, Э. Гомулка, Очистка сточных вод из моечных установок для железнодорожного состава . . . . .   | 81 |
| М. А. Гостомчик, Ю. Куропка, М. Сосновски, Удаление и утилизация окисей азота из процессуальных газов после производства серной кислоты . . . . .   | 91 |
| Е. Звоздзяк, А. Звоздзяк, Микроэлементы в атмосфере и в осадках пыли вблизи угольной электростанции и медеплавильного завода . . . . .  | 99 |